



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 **Paradiso Tigers I** **1L**

CLUB 2 **Zofingen Black Panthers** **1L**

Lieu / Ort **Paradiso** Date / Datum **23.09.2023**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:05** Match Number / Index **CB60**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **100**
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper Chronométréur **201211** **BARRAY Daniel**

Official scorer Marqueur **215517** **DONATI Chiara**

Referee 1 Arbitre 1 **9805** **BOVERIO Luca**

Referee 2 Arbitre 2 **9234** **ZOPPELLETTO Alessandro**

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **2** **1** **6** **2**
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **2** **1**
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Paradiso Tigers I

3 Time / Drittel **2** **0** CAPTAIN
Tiers / Tempo 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN
Prol. / Sup. 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers I

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No

23 **C** **CRIVELLI Michele** **98032** **07:28** **23** **18** **1**

62 **A** **CLOETTA Marco** **30202** **08:52** **15** **27** **2**

95 **G** **RIMOLDI Livio** **97124** **21:59** **27** **15** **3** **X** **X** **X**

31 **G** **APRILE Michael** **219508** **30:36** **13** **27** **4**

33 **F** **FASSORA Aron** **203383** **41:16** **33** **23** **5**

18 **F** **BRUGHERA Dario** **206361** **59:11** **23** **33** **6**

15 **F** **BERNASCONI Daniele** **96155**

17 **F** **FRISBERG Patrick** **205174**

27 **F** **CASSINA Matteo** **4054**

13 **F** **FASSORA Federico** **202556**

24 **F** **ORTOLANO Kilian** **222602**

71 **F** **ORCHIDE Luca** **222275**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **20543**

RICCI Renzo

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No

96 **C** **HÄFLIGER Matthias** **202252** **10:37** **10** **73** **1**

4 **A** **KELLER Dale** **206052** **36:51** **4** **2**

31 **G** **ZETSCHKE Andreas** **202270** **X** **X** **X**

G

92 **F** **SCHAFFHAUSER Robin** **202197**

33 **F** **BEUTLER Dario** **203083**

73 **F** **HUMBEL Pascal** **9040**

10 **F** **LOHRI Roger** **205161**

23 **F** **BIERI Oliver** **80015**

93 **F** **SCHAR Roger** **202198**

28 **F** **HODEL Christoph** **202253**

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **223525**

FRITSCHI Vivian

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

32:43 **33** **2** **00:00** **34:43** **I**

32:43 **33** **2** **00:00** **36:43** **V2**

59:59 **71** **5** **00:00** **60:00** **C1**

59:59 **71** **20** **00:00** **60:00**

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

COACH Signature **20543**

RICCI Renzo

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

43:18 **33** **2** **00:00** **45:18** **G1**

58:31 **4** **2** **00:00** **59:11** **J1**

59:59 **4** **5** **00:00** **60:00** **K1**

59:59 **4** **5** **00:00** **60:00** **C1**

59:59 **4** **20** **00:00** **60:00**

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **223525**

FRITSCHI Vivian

60:00

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps Nr. No. min Start End / Ende Fin / Fine code

32:43 **33** **2** **00:00** **34:43** **I**

32:43 **33** **2** **00:00** **36:43** **V2**

59:59 **71** **5** **00:00** **60:00** **C1**

59:59 **71** **20** **00:00** **60:00**

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

COACH Signature **20543**

RICCI Renzo

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps Nr. No. min Start On / Ende Fin / Fine code

43:18 **33** **2** **00:00** **45:18** **G1**

58:31 **4** **2** **00:00** **59:11** **J1**

59:59 **4** **5** **00:00** **60:00** **K1**

59:59 **4** **5** **00:00** **60:00** **C1**

59:59 **4** **20** **00:00** **60:00**

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

60:00

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **223525**

FRITSCHI Vivian

60:00